

Dohoda o urovnaní O-HM/004-2024/111

Uzatvorená podľa § 585 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“)

Článok I. Zmluvné strany

Účastník 1

Obchodné meno: **Hydromeliorácie, štátny podnik**
Sídlo: Vrakunská ul. 29, 825 63 Bratislava, Slovenská republika
Zastúpenie: Ing. Peter Rusňák, PhD – poverený výkonom funkcie riaditeľa
IČO : 35 860 839
DIČ : 2021730073
IČ DPH : SK2021730073
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK10 0900 0000 0051 2430 3698
SWIFT: GIBASKBX
Obchodný register: Mestský súd Bratislava III., oddiel: PŠ, vložka č.: 425/B
Kontakt: igor.konde@hmosp.sk

Účastník 2

Obchodné meno: **AGRO – DRUŽSTVO Trebatice**
Sídlo: Orechová 316/4, 922 10 Trebatice,
Zastúpenie: Mgr. Lucia Máčajová – Člen predstavenstva
Ing. Juraj Máčaj – Predseda predstavenstva
IČO : 00 208 361
DIČ : 2020395190
IČ DPH : SK2020395190
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
IBAN: SK03 1100 0000 0026 2973 9805
Obchodný register: Okresný súd Trnava, oddiel: Dr, Vložka č. 137/T
Kontakt: juraj.macaj@agromacaj.sk

Článok II. Predmet Dohody o urovnaní

1. Predmetom tejto Dohody je urovnanie vzájomných práv, povinností a záväzkov, ktoré vznikli medzi účastníkmi tejto Dohody na základe nedorozumenia, spočívajúceho v skutočnosti, že Účastník 2 v domnienke, že proces uzatvorenia Zmluvy o nájme technicko-prevádzkových celkov hlavných závlahových zariadení ev.č. 5211 159 010 ZP Piešťany – N. Mesto 3.st. ČS Piešťany/Kocurice (ďalej len „ČS Kocurice“) s Účastníkom 1 bol ukončený, a nájomná Zmluva uzatvorená, demontoval 2ks čerpadiel z ČS Kocurice, ktoré následne previezol za účelom ich ďalšej repasácie do spoločnosti SLOVPUMP-TRADE, s.r.o. a vymenil zámky na tejto čerpacej stanici.
2. Technicko-prevádzkový celok hlavných závlahových zariadení ev.č. 5211 159 010 ZP Piešťany – N.Mesto 3.st. ČS Piešťany/Kocurice je vo výlučnom vlastníctve Slovenskej republiky a v správe Účastníka 1, t.j. Hydromeliorácie, štátny podnik.

Článok III. Skutkový stav

1. Účastníci dohody sa dohodli na urovnaní sporných práv, povinností a záväzkov z ich vzájomných vzťahov, ktoré sú opísané v tomto článku dohody. Na účely tohto urovnania sa obaja účastníci dohodli na týchto nesporných skutočnostiach a skutkovom stave ich vzájomných vzťahov:
 - 1.1 Účastník 2, dňa 02.11.2023 v domnienke, že bol ukončený negociačný proces uzatvorenia nájomnej Zmluvy a táto Zmluva bola uzatvorená, bez vedomia a súhlasu Účastníka 1 demontoval z technologickej časti ČS Kocurice 2 ks čerpadiel:
 - 250-CVA-460-38/3-LN v.č. 73113214 1 ks
 - 250-CVA-460-38/3-LN v.č. 73113215 1 ks(ďalej len „čerpadlá“) a následne ich previezol, za účelom ich obnovy a repasácie do spoločnosti SLOVPUMP-TRADE, s.r.o., IČO:36029672 so sídlom Osloboditeľov 4, 976 67 Závadka nad Hronom a vykonal výmenu zámkov na ČS Kocurice.
 - 1.2 Poverený zamestnanec Účastníka 1 prevzal dňa 06.11.2023 kľúče v počte 9 ks, od visiacich zámkov v počte 3 ks od vstupnej brány na budove ČS Kocurice na základe protokolu o odovzdaní kľúčov od nebytového priestoru.
 - 1.3 Účastník 2 o vzniknutej situácii písomne informoval Účastníka 1 Oznámením o vzniku nedorozumenia pri uzatvorení Zmluvy zo dňa 06.11.2023 doručeného Účastníkovi 1 dňa 07.11.2023.
2. Účastníci tejto Dohody vyhlasujú, že nakoľko medzi nimi existujú sporné práva, povinnosti a záväzky, a majú záujem usporiadať si takto vzniknuté sporné práva, povinnosti a záväzky, dohodli sa na úprave sporných práv, povinností a záväzkov tak ako je uvedené v tejto Dohode.

Článok IV. Podmienky Dohody

1. Podpísaním tejto Dohody zo strany jej účastníkov sa všetky sporné práva, povinnosti a záväzky ku dňu účinnosti tejto Dohody urovnajú nasledovne.
2. Účastník 2 sa zaväzuje **najneskôr do 31.07.2024 vrátiť** a s odbornou starostlivosťou nainštalovať čerpadlá na ich pôvodné miesto, a to na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť. V prípade vzniku akejkoľvek škody, ktorá vznikne v súvislosti s inštaláciou čerpadiel na ich pôvodné miesto túto znáša Účastník 2 v plnom rozsahu.
3. Účastníci tejto Dohody sa vzájomne dohodli, že vzhľadom na skutočnosť, že o plánovanej repasácii čerpadiel Účastník 1 nebol informovaný a k danej veci nebola doručená písomná žiadosť a ani Účastník 2 nedisponoval súhlasným stanoviskom s demontážou a repasáciou čerpadiel, všetky náklady, ktoré Účastníkovi 2 vznikli a vzniknú, znáša v plnom rozsahu a nie je oprávnený žiadať od Účastníka 1 refundáciu, kompenzáciu, protihodnotu alebo akúkoľvek finančnú náhradu nákladov spojených s demontážou čerpadiel, ich prepravou, repasáciou a následnou inštaláciou.
4. Účastníci tejto Dohody sa vzájomne dohodli, že uzatvoria Zmluvu o nájme technicko-prevádzkových celkov hlavných závlahových zariadení ev.č. 5211 159 010 ZP Piešťany – N.Mesto 3.st. ČS Piešťany/Kocurice za účelom ich využívania na zavlažovanie príľahlých pozemkov so zdrojom vody Orvištský kanál (Hlavný kanál).

5. Účastníci tejto Dohody týmto vyhlasujú, že uzatvorením tejto Dohody považujú všetky sporné práva, povinnosti a záväzky spojené so skutkovým stavom opísaným v Článku III. tejto Dohody za vysporiadané.

Článok V. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Úprava práv a povinností uvedených v tejto Dohode je vykonaná výlučne za účelom urovnania sporných práv a povinností.
2. Akúkoľvek zmenu tejto Dohody je možné vykonať len vo forme písomného dodatku, ktorý bude podpísaný oprávnenými zástupcami oboch účastníkov Dohody.
3. Práva a povinnosti Účastníkov tejto Dohody, touto Dohodou neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných platných právnych predpisov.
4. Účastníci tejto Dohody sa zaväzujú urovať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto Dohodou predovšetkým zmierom.
5. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Dohody neplatným, nie sú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto Dohody.
6. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení.
7. Táto Dohoda je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dva (2) rovnopisy obdrží Účastník 1 a dva (2) rovnopisy Účastník 2.
8. Účastníci Dohody vyhlasujú, že si túto Dohodu prečítali, že je prejavom ich slobodnej, vážnej a určitej vôle a na znak jej súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
9. Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V Bratislave dňa

V

dňa

.....
Účastník 1
Ing. Peter Rusňák, PhD
poverený výkonom funkcie riaditeľa
Hydromeliorácie, štátny podnik

.....
Účastník 2
Mgr. Lucia Máčajová
člen predstavenstva
AGRO-DRUŽSTVO Trebatice

V

dňa

.....
Účastník 2
Ing. Juraj Máčaj
predseda predstavenstva
AGRO-DRUŽSTVO Trebatice